

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

P R E S S   R E L E A S E

523rd Council meeting

- Agriculture -

Luxembourg, 19 and 20 June 1978

President: Mr Poul DALSAGER,

Minister for Agriculture  
of the Kingdom of Denmark

775/78 (Presse 85)



The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Antoine HUMBLET

Minister for Agriculture and  
Small Firms and Traders

Denmark

Mr Poul DALSAGER

Minister for Agriculture

Mr Hans Jørgen KRISTENSEN

State Secretary  
Ministry of Agriculture

Germany:

Mr Joseph ERTL

Federal Minister of Agriculture

Mr Hans-Jürgen ROHR

State Secretary

Federal Ministry of Agriculture

France:

Mr Pierre MEHAIGNERIE

Minister for Agriculture

Ireland:

Mr Jim GIBBONS

Minister for Agriculture

Italy:

Mr Giovanni MARCORA

Minister for Agriculture

Mr Luigi CACCHIOLI

State Secretary for Agriculture

## Luxembourg:

Mr Jean HAMILIUS Minister for Agriculture and  
Viticulture

Mr Albert BERCHEM State Secretary  
Ministry of Agriculture

### Netherlands:

Mr A. de ZEEUW Director General  
Ministry of Agriculture

#### United Kingdom:

Mr John SILKIN Minister for Agriculture, Fisheries and Food

Mr Gavin STRANG Parliamentary Secretary  
Ministry of Agriculture, Fisheries  
and Food

Mr Robert McLENNAN  
Parliamentary Under-Secretary  
Department of Prices and  
Consumer Protection

The Commission:

Mr Finn Olav GUNDELACH Vice-President

0

0

0

POTATOES

The Council discussed in detail the proposal for a Regulation on the common organization of the market in potatoes.

The discussion dwelt in particular on the arrangements to be laid down for new potatoes and the market support to be provided for ware potatoes, enabling the delegations concerned to state their views on these issues.

The Council decided in conclusion to instruct the Special Committee on Agriculture to continue its examination of the proposal in the light of the day's discussions so that the Council could take a decision thereon at a forthcoming meeting.

SHEEPMEAT

The Council conducted a policy debate on the principles which should govern the forthcoming common organization of the market in sheepmeat, dealing in particular with:

- the market support mechanism (private storage and variable aid among other things),
- the arrangements to be applied to imports from third countries,
- the application of monetary compensatory amounts to intra-Community trade (whether to have green rates or a stabilized commercial rate in this sector).

The Council decided in conclusion to instruct the Special Committee on Agriculture to make a more detailed technical examination both of the Commission proposal on the common organization of the market in sheepmeat and of the suggestions made by various delegations during the present debate, so that the Council could discuss the matter again at one of its forthcoming meetings.

MULTILATERAL AGRICULTURAL NEGOTIATIONS

The Council heard a Commission communication on the progress of the current GATT multilateral negotiations, with particular reference to their agricultural aspect.

Various delegations stressed in their speeches the importance they attached to these negotiations, which they said should be conducted with due regard for the principles of the common agricultural policy, and hoped that they would result in balanced solutions.

GUARANTEED PRICE FOR SUGAR

The Council took note of a Commission communication on the progress of the current negotiations, begun on 24 May 1978 with the ACP States, on the guaranteed price for preferential sugar to be imported into the Community under the Lomé Convention.

COMMON MEASURE FOR FORESTRY

The Council took note of the interim progress report on the proposal for a Regulation on a common measure for forestry in certain dry Mediterranean zones of the Community and agreed to examine the matter further at its next meeting, planned for 24 and 25 July, so that a decision may be taken before the end of September 1978.

OILSEEDS

Following a brief discussion the Council adopted in the official languages of the Communities the Regulation fixing, for the 1978/1979 marketing year, the main intervention centres for oilseeds and the derived intervention prices applicable at those centres.

The Council also noted the Commission's intention of submitting a proposal, before 1 July 1978, on measures to facilitate the degerming of maize.



Other agricultural questions

The Council adopted in the official languages  
of the Communities

- the Regulations
  - = concerning producer groups and associations thereof;
  - = amending Regulation (EEC) No 355/77 on common measures to improve the conditions under which agricultural products are processed and marketed;
  - = on the programme for the acceleration and qualitative guidance of collective irrigation works in the Mezzogiorno
  - = amending Regulation (EEC) No 2358/71 on the common organization of the market in seeds
  - = fixing the amounts of aid granted for seeds for the 1978/1979 and 1979/1980 marketing years;
  - = fixing, for the 1978 harvest, the norm and intervention prices and the premiums granted to purchasers of leaf tobacco, and the derived intervention prices for baled tobacco;
  - = on direct co-operation between the bodies designated by Member States to verify compliance with Community and national provisions in the wine sector;
  - = on the aid arrangements for dried fodder
  - = laying down the general rules concerning special measures for peas and field beans used in animal feedingstuffs;
  - = extending until 30 June 1979 the special measures applicable to imports from Greece of goods covered by Regulation (EEC) No 1059/69 (processed agricultural products);

- = amending Regulation No 136/66/EEC on the establishment of a common organization of the market in oils and fats;
- = amending Regulation (EEC) No 804/68 on the common organization of the market in milk and milk products;
- = on the granting of certain special rights to milk producers' organizations in the United Kingdom;
- = amending Regulation (EEC) No 2759/75 on the common organization of the market in pigmeat;
- = amending Regulation (EEC) No 3330/74 on the common organization of the market in sugar;
- = fixing for the 1978/1979 sugar year the sugar prices, the standard quality of beet and the coefficient for calculating the maximum quota;
- = fixing for the 1978/1979 sugar year the derived intervention prices, the intervention price for raw beet sugar, the minimum prices for beet, the threshold prices, the maximum amount of the production levy and the amount of the repayment to offset storage costs, and fixing the coefficient for calculating the special maximum quota;
- = amending Regulation (EEC) No 1358/77 laying down general rules for offsetting storage costs for sugar;
- = laying down general rules for the production refund on sugar used in the chemical industry this Regulation makes it possible to grant refunds for a number of chemical products in the same way as refunds may currently be granted for starch products;

- = fixing, for the 1978/1979 sugar marketing year, the differential charge to be levied on raw preferential sugar and the differential amount to be granted in respect of raw cane sugar from the French overseas departments;
- = laying down, for the 1978/1979 sugar marketing year, measures to facilitate the disposal of sugar produced in the French overseas departments;
- = for the fourth time Regulation (EEC) No 2453/76 on the transfer to the Italian intervention agency of frozen beef and veal held by the intervention agencies of other Member States;
- = on the opening, allocation and administration of the Community tariff quota of 38,000 head of heifers and cows, other than those intended for slaughter, of certain mountain breeds falling within subheading ex 01.02 A II b) of the Common Customs Tariff;
- = on the opening, allocation and administration of the Community tariff quota of 5,000 head of bulls, cows and heifers, other than those intended for slaughter, of certain Alpine breeds falling within subheading ex 01.02 A II b) of the Common Customs Tariff;
- the Directives
  - = on the programme to accelerate drainage operations in the less-favoured areas of the West of Ireland;
  - = on the programme to accelerate the restructuring and conversion of vineyards in certain Mediterranean regions in France;
  - = amending for the first time Council Directive 76/118/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to certain partly or wholly dehydrated preserved milk for human consumption;
- the Decision concerning the conclusion of the European Convention for the Protection of Animals kept for Farming Purposes.

The Council also took note of the report by the Special Committee of Enquiry on the wine sector of the EAGGF Guarantee Section.

#### MISCELLANEOUS DECISIONS

##### Relations with the ACP States and OCT

In connection with relations with the ACP States and the OCT the Council adopted in the official languages of the Communities

- the Decision amending Annex II, concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative co-operation, to Decision 76/568/EEC on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community
- the Regulation on the implementation of Decision No 1/78 of the ACP-EEC Council of Ministers amending Protocol No 1 to the ACP-EEC Convention of Lomé concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative co-operation.

##### EFTA

With regard to the application of Decisions Nos 1/78 and 2/78 of the EEC-Austria and EEC-Switzerland Joint Committees (Community transit), the Council adopted in the official languages of the Communities the Regulation on the amendment of the Appendices to the Agreements.

##### ECSC

The Council gave its assent pursuant to the first paragraph of Article 95 of the ECSC Treaty to a draft Commission Decision amending Decision No 3002/77/ECSC requiring dealers in iron and steel products to comply with pricing rules.

o

o o

The Council adopted in the official languages of the Communities the Directive adapting to technical progress Directive 73/362/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to material measures of length.

o

o o

The Council adopted in the official languages of the Communities a statement on the 4th statistical programme of the European Communities for the years 1979-1981.

---



\*\*\*  
 NOTE BIO (78) 222 AUX BUREAUX NATIONAUX  
 C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE, AU DIRECTEUR GENERAL DG I  
 ET A M. OPITZ DG VIII  
 \*\*\*

**AGRICULTURE: CONSEIL DES MINISTRES (K. VAN DER PAS)**

LES MINISTRES DE L'AGRICULTURE SE REUNIRONT LUNDI PROCHAIN A LUXEMBOURG POUR UNE REUNION RELATIVEMENT COURTE. IL COMMENCERONT LEURS TRAVAUX LUNDI A 16.30 HEURES ET LES TERMINERONT MARDI, A L'HEURE DU DEJEUNER. AINSI, LE MARDI APRES-MIDI ET EVENTUELLEMENT LE MERCREDI POURRONT ETRE RESERVES ~~DEBATS~~ AU DOSSIER DE LA PECHE. ON NE S'ATTEND PAS A DES DECISIONS SUR LES DIFFERENTS DOSSIERS A L'ORDRE DU JOUR QUI SONT LES SUIVANTS:

1. VIANDE DE MOUTON: LE CONSEIL AURA UN PREMIER DEBAT SUR LES PROPOSITIONS DE LA COMMISSION DU MOIS D'AVRIL DE CETTE ANNEE (VOIR P-33/78). ~~DEBATS~~ PENDANT LES TRAVAUX PREPARATOIRES AU NIVEAU DU COMITE SPECIAL AGRICULTURE ON A SURTOUT NOTE LE MECONTENTEMENT DE LA FRANCE QUI SOUHAITE UN SYSTEME D'INTERVENTION COMME IL EXISTE POUR LA PLUPART DES AUTRES PRODUITS AGRICOLES. LA COMMISSION, PAR CONTRE, PROPOSE UN SYSTEME D'AIDE AU STOCKAGE PRIVE, COMPLETE, EN CAS DE BESOIN, PAR DES AIDES DIRECTES AU REVENU. LA FRANCE SOUHAITE EGALLEMENT QUE LA PROTECTION CONTRE LES IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES PAYS TIERS SOIT RENFORCEE ET ELLE DEMANDE, A CET EFFET, QUE LA CONSOLIDATION DES DROITS DE DOUANE AU GATT SOIT SUPPRIMEE.

LE 22 MAI, LA COMMISSION A ENVOYE AU GOUVERNEMENT FRANCAIS UN AVIS MOTIVE, DONNANT A CE PAYS QUATRE SEMAINES POUR SUPPRIMER LES RESTRICTIONS APPLIQUEES DANS LES ECHANGES INTRACOMMUNAUTAIRES DE VIANDE DE MOUTON. CES RESTRICTIONS AURAIENT DEJA DU DISPARAIRE AU 1ER JANVIER DE CETTE ANNEE, MAIS LA FRANCE LES AVAIENT MAINTENUES EN SE REFERANT A L'ABSENCE DE REGIME COMMUNAUTAIRE.

2. POMMES DE TERRE: LE CONSEIL REPRENDRA SES DISCUSSIONS SUR UNE PROPOSITION DE LA COMMISSION POUR UNE ORGANISATION COMMUNE DES MARCHES DES POMMES DE TERRE. LA PROPOSITION DATE DE JANVIER 1976: VOIR P-4/76. LE POINT DIFFICILE QUI RESTE A REGLER CONCERNE LA DEMANDE ITALIENNE POUR DES PRIMES DE PENETRATION QUI DEVRAIENT RENDRE PLUS COMPETITIVES SES EXPORTATIONS DE POMMES DE TERRE NOUVELLES VERS LES AUTRES PAYS ////

NNNN

K.Van der Pas GPP 1.1/5 2207 16/6/78 x x  
 422097 97. Santorelli

DE LA COMMUNAUTE. PLUSIEURS PAYS MEMBRES, NOTAMMENT LA REPUBLIQUE FEDERALE ET LES PAYS BAS, S'Y OPPOSENT. D'AUTRES PROBLEMES SUBSISTENT EN CE QUI CONCERNE LES MESURES DE SOUTIEN DU MARCHE. L'ALLEMAGNE ET LES PAYS BAS PLAIDENT POUR UN MINIMUM DE MESURES D'INTERVENTION TANDIS QUE LA GRANDE BRETAGNE, PAR EXEMPLE, SOUHAITE LA CREATION D'UN FONDS DE STABILISATION, ALIMENTE PAR DES CONTRIBUTIONS DES PRODUCTEURS EUX-MEMES. LES PROPOSITIONS DE LA COMMISSION POUR LES POMMES DE TERRE NOUVELLES ITALIENNES PREVOIT UNE SORTE DE DEFICENCY PAYMENT COUVRANT LA DIFFERENCE ENTRE LE PRIX DE MARCHE TROP BAS ET UN PRIX DE REFERENCE. EN CE QUI CONCERNE LES MESURES DE SOUTIEN POUR LES POMMES DE TERRE DE CONSERVATION, ON S'ORIENTE VERS DES AIDES A LA DESHYDRATATION ET A LA COLORATION D'EXCEDENTS DESTINES A L'ALIMENTATION ANIMALE.

3. LE CONSEIL REPRENDRA EGALEMENT LES PROPOSITIONS CONCERNANT UNE ACTION DE REBOISEMENT DES ZONES SECHES MEDITERRANEENNES FAISANT PARTIE DU PAQUET MEDITERRANEEN. LA PLUS GRANDE PARTIE DE CE PAQUET A ETE ADOPTE AVEC LES PRIX AGRICOLES MAIS LE REBOISEMENT ET L'ORGANISATION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE EN FAVEUR DES AGRICULTEURS ITALIENS N'ETAIENT PAS ENCORE MURS. LE CONSEIL S'EST CEPENDANT ENGAGE DE PRENDRE UNE DECISION SUR CES DEUX DOSSIERS AVANT LE 30 SEPTEMBRE PROCHAIN.

4. PARMIS LES AUTRES POINTS A L'ORDRE DU JOUR, NOUS RETENONS UN RAPPORT QUE M. GUNDELACH FERA SUR LE DEROULEMENT DES NEGOCIATIONS ENTRE LA COMMUNAUTE ET LES PAYS ACP SUR LE SUCRE. UN PREMIER ROUND DES NEGOCIATIONS N'A PAS PERMIS DE TROUVER UN ACCORD. LES NEGOCIATIONS SERONT REPRISES JEUDI PROCHAIN A BRUXELLES AU NIVEAU DES AMBASSADEURS. LE CONSEIL PARLERA EGALLEMENT DES CONCESSIONS DE LA COMMUNAUTE DANS LES NEGOCIATIONS MULTILATERALES ET NOTAMMENT CONCERNANT LE FROMAGE CHEDDAR (DEMANDE IRLANDAISE), DE LA VIANDE PORCINE ET DES L'ISOGOLUCOSE (DEMANDE BRITANNIQUE) AINSI QUE DES AMELIORATIONS NECESSAIRES DANS LE SECTEUR DU VIN (DEMANDE FRANCAISE).

//////

/////////  
/////////  
/////////  
////

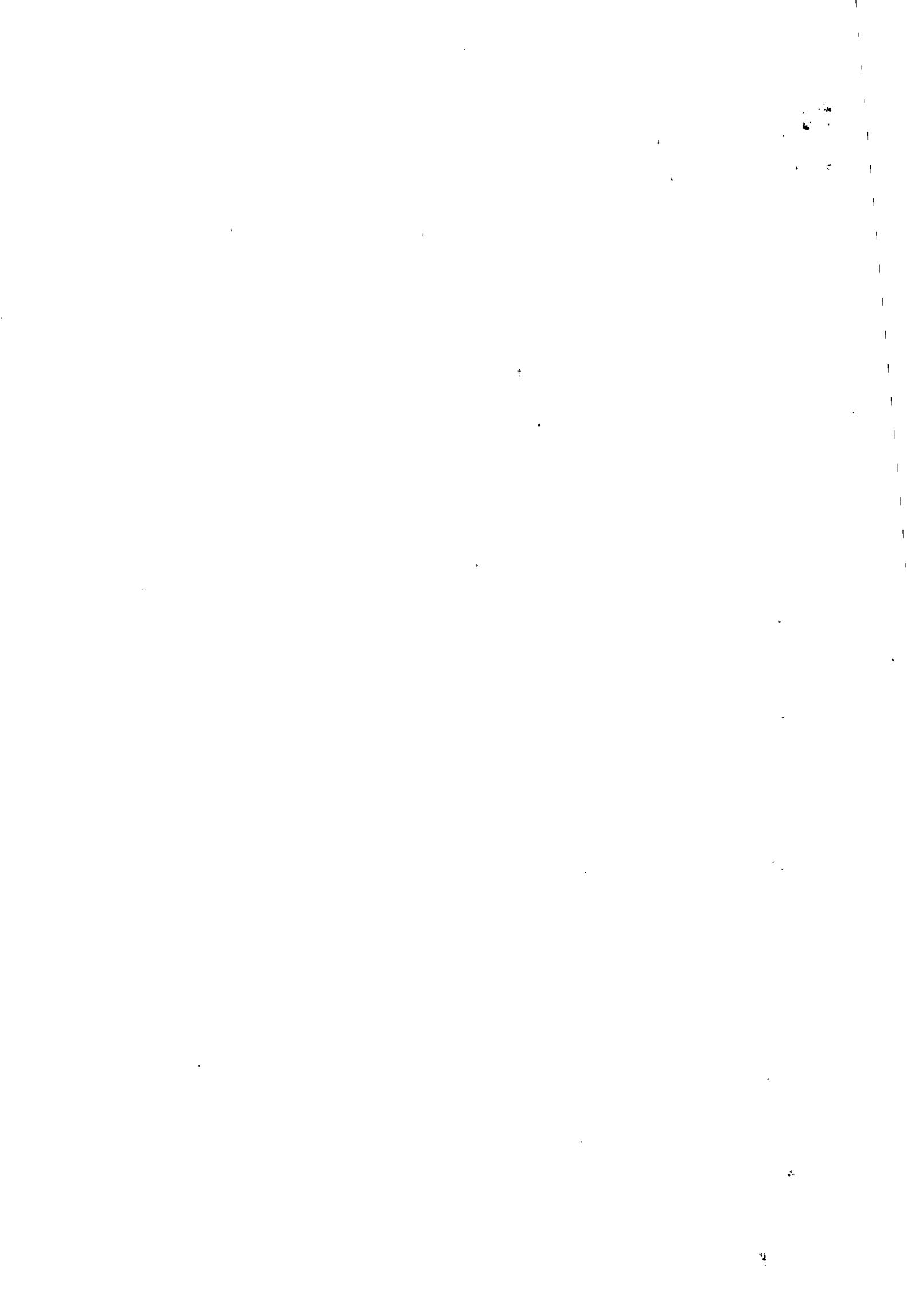
NNNN

422098

VEUILLEZ AJOUTER LE PARAGRAPHE SUIVANT AU POINT 2:  
LA COMMISSION A ENVOYE AU GOUVERNEMENT BRITANNIQUE, LE  
8 JUIN, UN AVIS MOTIVE DEMANDANT QUE LES RESTRICTIONS A  
L'IMPORTATION EXISTANTES DANS CE PAYS POUR LES POMMES DE  
TERRE AVANT LE 8 JUILLET. IL S'AGIT D'UN CAS ANALOGUE A  
CELUI DES RESTRICTIONS FRANCAISES POUR LA VIANDE DE MOUTON.  
LES ECHANGES INTRACOMMUNAUTAIRES AURAIENT DU ETRE LIBERALISEES  
A PARTIR DU 1ER JANVIER DE CETTE ANNEE, MAIS DANS L'ABSENCE  
D'UNE ORGANISATION COMMUNAUTAIRE LA GRANDE BRETAGNE A  
MAINTENU SES PROPRES REGLES RESTRICTIVES.

AMITIES,  
M. SANTARELLI COMEUR  
NNNN

NNNN



MEUR BRU  
21.02  
WASHINGTON / 8  
NEW YORK / 7

- RETRANSMISSION / OBR -

21877A COMEU B  
3423 COMEUR LU

TELEX NR 4490

PRIERE DE FAIRE DIFFUSION HABITUELLE A PARTIR DE BRUXELLES

M. PERLOT

COPIE : MM. COLLOWALD, PRYCE, HUGHES, DENMAN, OPITZ

PRIERE FAIRE DIFFUSION A PARTIR DE BRUXELLES

A L'ATTENTION DE M. E. PERLOT, PORTE-PAROLE ET DIRECTEUR GENERAL  
DE L'INFORMATION

NOTE BIO (78) 222 SUITE 1 AUX BUREAUX NATIONAUX  
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE ET A M. BURGHARDT, ASSISTANT DG I  
COPIE DG VIII, M. OPITZ

CONSEIL AGRICOLE ( KLAUS VAN DER PAS)

PAS DE DECISIONS AU CONSEIL AGRICOLE. LES MINISTRES ONT BRIEvement  
TRAITE LE DOSSIER DE L'ORGANISATION COMMUNE DES MARCHES DE POMMES  
DE TERRE.

LES DIFFERENTES DELEGATIONS ONT REPETE LEUR POSITION CONNUE ET LE  
DOSSIER A ETE RENVOYEE DANS L'ETAT AUX EXPERTS DU COMITE SPECIAL  
AGRICULTURE.

EN CE QUI CONCERNE LA VIANDE DE MOUTON, LA FRANCE A PROPOSE UNE  
FORMULE PREVUE PAR LE TRAITE MAIS PAS ENCORE UTILISEE JUSQU'ICI,  
CELLE DE LA COORDINATION DES ORGANISATIONS DE MARCHES NATIONALES  
AU LIEU DE L'INTRODUCTION D'UNE ORGANISATION COMMUNE DE MARCHE. LE  
SYSTEME PROPOSE PAR LA FRANCE, PREVOIERAIT LA FIXATION DE "PRIX  
DIRECTEURS " REFLETTANT LES NIVEAUX DES PRIX DANS LES ETATS-MEMBRES.  
DE CETTE MANIERE LA FRANCE POURRAIT MAINTENIR LE PRIX ELEVE ACTUELLE-  
MENT GARANTI PAR L'ORGANISATION FRANCAISE DU MARCHE EN SOUMETTANT  
TOUTE IMPORTATION, EGALEMENT INTRA-COMMUNAUTAIRE, A DES PRELEVEMENTS.  
L'IRLANDE ET L'ITALIE, ONT MONTRÉ UNE CERTAINE SYMPATHIE POUR  
L'APPROCHE FRANCAISE MAIS M. GUNDELACH A TOUT DE SUITE INDIQUE QUE  
DES BARRIERES INTRA-COMMUNAUTAIRES DE CE GENRE SERONT INDUBITA-  
BLEMENT CONDAMNEES PAR LA COUR DE JUSTICE. LA PROPOSITION DE LA COMMI-  
SSION, DANS L'ABSENCE D'ALTERNATIVES RVALABLES RESTE DONC LA MEILLEURE  
BASE POUR LES TRAVAUX DU CONSEIL. LES EXPERTS DU COMITE  
SPECIAL REPRENDront L'ETUDE ET FERONT RAPPORT AU CONSEIL APRES  
LES VACANCES D'ETE.

LES TRAVAUX SE SONT TERMINES LUNDI SOIR VERS 19H30, APRES DEUX  
HEURES ET DEMI DE DISCUSSIONS. ILS REPRENDront DEMAIN (MARDI)  
A 10 H.

AMITIES            MANUEL            SANTARELLI

19.6.1978G



BRU

ASHINGTON/7  
NEW YORK/3

RETRANSMISSION/SHA

SENT AT 19.50 H. LOCAL TIME

19.08  
21877A COMEU B  
3423 COMEUR LU

TELEX NR. 4577

1	f5ch
TR.	JPL
I.S.	✓
FIN.	
AGR.	HOL
ENE.	
R.D	
ADM.	
S.A.	
	file

PRIERE DE FAIRE DIFFUSION HABITUELLE A PARTIR DE BRUXELLES

M. PERLOT

COPIE : MM. COLLOWALD. PRICE, HUGHES, DENMAN, OPITZ

NOTE B I O (78) 222 (SUITE 2) ET FIN

CC. AUX MEMBRES DU GROUPE, A M. BURGHARDT, ASSISTANT DGI

AGRICULTURE

LE POINT LE PLUS IMPORTANT TRAITE PAR LES MINISTRES DE L'AGRICULTURE MARDI MATIN, AVANT DE TERMINER LEUR SESSION A L'HEURE DU DEJEUNER CONCERNAIT LE VOLET AGRICOLE DES NEGOCIATIONS MULTILATERALES DE GENEVE. LE CONSEIL GENERAL DEVRA ENCORE FINALISER L'ATTITUDE DE LA COMMUNAUTE -CE QUI DEVRAIT ETRE FAIT VERS LA MI-JUILLET - MAIS D'ORES ET DEJA M. GUNDELACH A VOULU MARQUER UN OBJECTIF PROMORDIAL QUE CETTE NEGOCIATION DEVRAIT POURSUIVRE: ETABLIR DES MECANISMES REELS QUI PERMETTRONT DE POURSUIVRE UNE STRATEGIE INTERNATIONALE POUR FAIRE FACE AUX DEFICITS MONDIAUX FUTURS DANS L'APPROVISIONNEMENT DE DENREES ALIMENTAIRES. LES IDEES AVANCEES PAR LA COMMUNAUTE DANS CE CONTEXTE, ET NOTAMMENT CELLES CONCERNANT LES ACCORDS INTERNATIONAUX PAR PRODUIT, SONT LA MEILLEURE CONTRIBUTION POUR REALISER CET OBJECTIF ET SUSCITENT DE PLUS EN PLUS D'INTERET AUPRES DES AUTRES PARTICIPANTS. IL EST CEPENDANT ENCORE TROP TOP POUR S'ATTENDRE A DES ENGAGEMENTS ET DES CONCESSIONS DE LA PART DES AUTRES PAYS. DANS CE GENRE DE NEGOCIATIONS LES RESULTATS NE SE DESINENT QU'EN DERNIERE MINUTE.

SOUTENU PAR PLUSIEURS DELEGATIONS COMME L'ALLEMAGNE ET LA FRANCE, M. GUNDELACH A INSISTE SUR LE FAIT QUE LA COMMUNAUTE N'A AUCUNE RAISON DE SE COMPORTER COMME ACCUSER DANS CES NEGOCIATIONS PUISQU'ELLE EST LE PLUS GRAND IMPORTATEUR DE PRODUITS AGRICOLES. M. ERTL Y A AJOUTE QUE LA COMMUNAUTE AUGMENTE SES IMPORTATIONS DE PRODUITS SE SUBSTITUANT AUX PRODUITS LAITIERS (SOJA) TOUT EN PERDANT DE PLUS EN PLUS DE DEBOUCHES EXTERIEURS POUR SES PRODUITS LAITIERS.

LES PRINCIPES DE LA POLITIQUE AGRICOLE AGRICOLE COMMUNE NE SONT PAS NEGOCIABLES, A DIT M. GUNDELACH. LES RESTITUTIONS A L'EXPORTATION, PAR EXEMPLE, N'ONT JAMAIS ETE APPLIQUEES DE TELLE FACON QUE, GRACE A ELLES, LA COMMUNAUTE AURAIT PU CONQUERIR UNE PARTIE PLUS QU'EQUITABLE DU MARCHE MONDIAL. PAR CONSEQUENT, LES REGLES DU GATT ONT ETE RESPECTEES ET LA COMMUNAUTE N'EST NULLEMENT OBLIGEE DE FAIRE DES CONCESSIONS POUR MAINTENIR SES RESTITUTIONS. NON PLUS DEVRAIT-ELLE EN FAIRE POUR OBTENIR LA NON-APPLICATION DES "COUNTERVAILING" (Ougeo)

DUTIES AMERICAINS, PUISQUE CEUX-CI NE PEUVENT , SELON LES REGLES DU GATT, ETRE APLIQUES QU'EN CAS DE PREJUDICES REELS CREEES PAR DES EXPORTATIONS SUBVENTIONNEES. OR, LES AMERICAINS N'ONT JAMAIS PU PROUVER QUE LES EXPORTATIONS AGRICOLES DE LA COMMUNAUTE, QUI NE PRENNENT QU'UNE PARTIE NEGLIGEABLE DU MARCHE AMERICAIN AVAIENT EU CETTE CONSEQUENCE.

M. GUNDELACH A RAPPELE QU'EN CE QUI CONCERNE LES CEREALES, LA COMMUNAUTE INSISTE SUR UN ACCORD INTERNATIONAL QUI NE COMPREND PAS SEULEMENT LE BLE MAIS AUSSI LES CEREALES SECONDAIRES. A CE SUJET M. GUNDELACH A EGALEMENT SOULIGNE QU'IL NE S'AGIT PAS D'UNE DEMANDE DE LA PART DE LA COMMUNAUTE POUR LAQUELLE ELLE DEVRAIT "PAYER " EN FAISANT DES CONCESSIONS.

PLUTOT LES AUTRES PARTICIPANTS A LA NEGOCIATION DEVONT-ILS RECONNAITRE QUE L'EXCLUSION DES CEREALES SECONDAIRES CONDAMNERAIT UN ACCORD SUR LE BLE SEUL, AU CAUSE DES RELATIONS TRES ETROITES EXISTANTES ENTRE LES DIFFERENTES CEREALES. LES ETATS-UNIS ET LE CANADA N'AVAIENT JUSQU'ICI PAS MONTRÉ BEAUCOUP DE VOLONTE D'ACCEPTER DES ENGAGEMENTS PRECIS CONCERNANT LA FOURCHETTE DE PRIX ET LE VOLUME DES STOCKS QUI DEVRAIENT SELON LA COMMUNAUTE CONSTITUER LES INSTRUMENTS ESSENTIELS D'UN ACCORD INTERNATIONAL.

POUR LES PRODUITS LAITIERS, M. GUNDELACH VOYAIT LA POSSIBILITE D'UN RESULTAT POSITIF SOUS LA FORME D'UN CADRE DE CONSULTATION POUR AMELIORER LA TRANSPARENCE DES MARCHES, ACCOMPAGNE D'UN MECANISME DE PRIX POUR LA POUDRE DE LAIT ET LE BEURRE, AINSI QUE D'ARRANGEMENTS SPECIAUX POUR LE FROMAGE. CONCERNANT CE DERNIER PRODUIT LA COMMUNAUTE DEVRAIT POUVOIR AMELIORER SA POSITION D'EXPORTATEUR.

LA NOUVELLE-ZELANDE CHERCHE UN MEILLEU ACCES AUX MARCHES COMMUNAUTAIRES POUR SON FROMAGE CHEDDAR QUI A BENEFICIE JUSQU'AU 1ER JANVIER DE CETTE ANNEE D'UN ACCES PREFERENTIEL AU MARCHE BRITANNIQUE ET CELA AU TITRE DE PROTOCOLE 18 DU TRAITE D'ADHESION (PRELEVEMENT SPECIAL).

M. GUNDELACH A DECLARE QUE TOUTE NEGOCIATION SUR LE CHEDDAR DANS LE CADRE DES NEGOCIATIONS MULTILATERALES DEVAIT FAIRE PARTIE D'UN PAQUET LAITIER D'ENSEMBLE ET NE POUVAIT EN AUCUNE MANIERE ETRE INTERPRETEE COMME UNE CONTINUATION QUELCONQUE DU PROTOCOLE 18. EN D'AUTRES MOTS, UNE CONCESSION COMMUNAUTAIRE SUR LE CHEDDAR NE SERA PAS POSSIBLE SANS CONCESSIONS EQUIVALENTES DE LA PART DES AUTRES PARTICIPANTS. SUR LA VIANDE BOVINE EGALLEMENT, M. GUNDELACH VOYAIT LA POSSIBILITE D'ESTABLIR UN CADRE DE CONSULTATIONS AINSI QUE DES DISCIPLINES CONJOINTES. IL A SOULIGNE LE LIEN ENTRE LA VIANDE BOVINE ET LES CEREALES EN RAPPELANT QU'UN MEILLEURE CONCERTATION ENTRE LES PRINCIPAUX PRODUCTEURS CEREALIERS MONDIAUX AURAIT PU EVITER DANS LE PASSE BEAUCOUP DE PROBLEMES SUR LE MARCHE DE LA VIANDE BOVINE.

IL A DECLARE EN OUTRE, QUE LES PARTENAIRES NE PEUVENT PAS INSISTER SUR UN MEILLEUR ACCES A LA COMMUNAUTE POUR LEUR VIANDEBOVINE ET EN MEME TEMPS POUR LEURS CEREALES FOURRAGERES. SI LA COMMUNAUTE DOIT IMPORTER DAVANTAGE DE CESDERNIERES, ELLE DEVRA NECESSAIREMENT AUGMENTER SA PROPRE PRODUCTION ANIMALE, CE QUI DIMINUE AUTOMATIQUEMENT LES POSSIBILITES D'ECOULEMENT POUR LES AUTRES.

LES ETATS-MEMBRES ONT LARGEMENT PARTAGE LA PRESENTATION PAR M. GUNDELACH. L'ITALIE A DEMANDE QUE LA COMMUNAUTE N'AILLE PAS AUDELA DES CONCESSIONS FAITES EN 1974 POUR LE TABAC ET LES FRUITS MEDITERANNEENS MAIS QU'ELLE SOIT PLUS OUVERTE EN CE QUI CONCERNE LA VIANDE BOVINE DONT L'ITALIE EST TRES DEFICITAIRE. LE DANEMARK, ET LES PAYS-BAS ONT INSISTE SUR LA NECESSITE D'UN MEILLEUR ACCES AUX MARCHES AMERICAIN ET JAPONAIS TANDIS QUE L'IRLANDE A EXPRIME SES SOUCIS CONCERNANT LES CONCESSIONS EN MATIERE DE CHEDDAR QUE LA COMMUNAUTES POURRAIT ETRE AMENE A FAIRE ET QUI POURRAIENT ETRE DEFAVORABLES POUR SA PROPRE PRODUCTION DE CHEDDAR.

REF ID: JCN2

GWENH. BLC  
WWD

AUTRES POINTS

M. GUNDELACH S'EST MONTRE ASSEZ OPTIMISTE EN CE QUI CONCERNE LA POSSIBILITE DE TROUVER UN ACCORD, JEUDI PROCHAIN A BRUXELLES, SUR LE PRIX GARANTI POUR LE SUCRE EN PROVENANCE DES PAYS AFRICAINS. CES NEGOCIATIONS REPRENDRONT AU NIVEAU DES AMBASSADEURS CE QUI POURRAIT FACILITER LES NEGOCIATIONS EN COMPARAISON AVEC LES REUNIONS SOLEMNELLES AVEC LES PREMIERS MINISTRES ET LES MINISTRES DES PAYS ACP. LA COMMUNAUTE MAINTIENDRA SON OFFRE DE 27,81 UC PAR 100 KG DE SUCRE BRUT SOIT UNE AUGMENTATION EGALE A CELLE ACCORDEE AUX PRODUCEURS COMMUNAUTAIRES (2%)

EN CE QUI CONCERNE LE REBOISEMENT DES ZONES SECHES MEDITERRANEENNES, M. GUNDELACH A RAPPELE QUE LA COMMISSION INSISTE POUR QUE CETTE PARTIE DU PAQUET MEDITERRANEEN SOIT ADOPTE PAR LE CONSEIL AVANT LE 30/9/78. L'ITALIE A INSISTE POUR QU'UNE DECISION POSITIVE INTERVIENNE LE PLUS RAPIDEMLY POSSIBLE. LA DELEGATION ALLEMANDE A CE-PENDANT RAPPELE QUE LE CONSEIL S'ETAIT SEULEMENT ENGAGE A PRENDRE UNE DECISION AVANT LE 30/9/78 ET NON PAS D'ADOPTER LES PROPOSITIONS DE LA COMMISSION QUI REPRESENTENT UNE AIDE COMMUNAUTAIRE DE 230 MUC. EN OUTRE, LA FRANCE SEMBLE ETABLIR UN LIEN ENTRE L'ADOPTION DE CES PROPOSITIONS ET D'UN PAQUET DE MESURES VITICOLES (MARCHES ET STRUCTURES).

LE CONSEIL A REJETE UNE DEMANDE ITALIENNE POUR DES AIDES FAVORISANT LE TRANSPORT DE GRAINES OLEAGINEUSES VERS DES HUILERIES APRES QU'UNE AIDE EXISTANTE AIT ETE SUPPRIMEE PAR LE DERNIER CONSEIL "PRIX". LA COMMISSION A CEPENDANT ANNONCE QU'ELLE ENVISAGEAIT DE PROPOSER CERTAINES AIDES POUR L'EXTRACTION D'HUILE DE GRAINES DE MAIS.

LES MINISTRES DE L'AGRICULTURE SE RECONTRENT LA SEMAINE PROCHAINE A AALBORG AU DANEMARK, OU ILS JOINDRONT L'UTILE A L'AGREEABLE (L'UTILE UN DESBAT GENERAL SUR LES PERSPECTIVES A LONG TERME CONCERNANT LES STRUCTURES AGRICOLES, ET L'AGREEABLE LE TOURISME AUQUEL ILS ONT ETE INVITES PAR LE PRESIDENT DANOIS SORTANT.

FIN

AMITIES

K. VAN DER PAS

20.6 78

19.26 H  
21877A COMEU B  
3423 COMEUR LU

NNNN



COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE

Brussels, 16 June 1978  
747/78 (Presse 81)

The Council of the European Communities will hold its 524th-meeting on 20 and 21 June 1978 at the Kirchberg European Centre, Luxembourg.

The meeting will begin at 15.00 on Tuesday 20 June, with Mr Poul DALSAGER, Minister for Agriculture of the Kingdom of Denmark, in the Chair.

It will be devoted to discussion of the external and internal aspects of fisheries policy.

The President of the Council will hold a Press Conference after the meeting.

